

Conformiteitsverklaring

Overeenkomstig de Richtlijn

2014 / 68 / EU

betreffende drukapparatuur

Fabrikant: **BAVARIA** Brandschutz Industrie GmbH & Co. KG
Regensburger Str. 16
93449 Waldmünchen, Duitsland

Product: **draagbare of verrijdbare brandblussers**
Type: zie tabel A, kolom 1

We bevestigen dat de bovengenoemde producten voldoen aan de Richtlijn betreffende drukapparatuur 2014/68/EU, de Europese normen DIN EN 3 en DIN EN 1866 in de respectievelijke overeenkomstige onderdelen en de erkende regels van techniek.

- De conformiteitsbeoordelingsprocedure voor de respectievelijke onderdelen van de constructie is gebaseerd op SEP voor ventiel/slang, voor drijfgaspatronen (voor navulbare brandblussers) op TPED en voor de behuizing op de modules B + C2 (bijlage III) van de richtlijn 2014/68/EU. De constructie (gebaseerd op module B + C2) komt overeen met het

EG-typegoedkeuringscertificaat nr.: zie tabel A, kolom 2

van TÜV SÜD Industrie Service GmbH (identificatienummer 0036)
Westendstraße 199, 80686 München, Duitsland

- Als teken van conformiteit is de brandblusser voorzien van de CE-markering en het identificatienummer van de aangemelde instantie (CE 0036).

Door de constructie bepaalde technische gegevens van drukhoudende onderdelen

Functioneel bereik (minimum- / maximumtemperatuur TS): zie tabel A
Maximaal toelaatbare overdruk PS: zie tabel A, kolom 3
Serienr. / bouwjaar: zie opdruk op de behuizing

Deze waarden zijn de maximaal toepasbare, bij de drukhoudende onderdelen van de constructie horende technische gegevens!

Functionele gegevens van de brandblusser met blusmiddel (gebruikersgegevens)

Functioneel temperatuurbereik (gerelateerd aan blusmiddel): zie tabel A, kolom 4
De op het apparaat betrekking hebbende informatie op het label, zoals functioneel temperatuurbereik, blusmiddelhoeveelheid, blusmiddeltype en drijfgas, onderhoudsinstructies, brandklassen, gevaren- en service-instructies, moet worden nageleefd.

De fabrikant is de enige verantwoordelijke voor afgifte van deze conformiteitsverklaring.

BAVARIA Brandschutz Industrie GmbH & Co. KG

Waldmünchen, 06.10.2025

(techn. management, Helmut Windmeißer) (comm. management, Stefanie Aumeier)

Tabel A:

Type (kolom 1)	Nr. van het EG-typegoedkeuringscertificaat (kolom 2)	Max. toel. overdruk PS (kolom 3)	Functioneel temperatuurbereik (kolom 4)
-------------------	--	--	---

De volledige tabel A met alle typen is op internet te vinden op:

www.bavaria-firefighting.de / service / klantenservice

Gebruiksaanwijzing

Veiligheidsinstructies

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en geef de erin vermelde informatie ook door aan andere gebruikers van de brandblusser.

Voor installatie/montage op de plaats van bestemming en voorafgaand aan elk gebruik van de brandblusser moeten de instructies op de afgebeelde bedieningsinstructies strikt in acht worden genomen.

Bijzonder belangrijk voor de exploitant:

- Voor zover mogelijk moeten gebruikers instructies krijgen over het gebruik van brandblussers en op de gevaren van verkeerd gebruik worden gewezen. Houd kleine kinderen uit de buurt van brandblussers.
- Bestemmingsdoelconform gebruik in overeenstemming met de opgedrukte afbeelding voorzien van pictogrammen.
- Richt de blusmiddelstraal niet rechtstreeks op personen. Neem ten minste 1 meter afstand in acht bij het blussen van brandende personen.
- Houd brandblussers schoon, gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, reinig alleen met een vochtige doek.
- Stel niet rechtstreeks bloot aan de weersomstandigheden of direct zonlicht.
- Gebruik voor brandblussers in voertuigen de daarvoor ontworpen bevestigingspunten, zodat ze niet door de te verwachten trillingen of bewegingen kunnen worden beschadigd of uit deze bevestigingen kunnen losraken.
- Geef brandblussers alleen met gebruiksaanwijzing aan derden door!
- Functioneel temperatuurbereik (gerelateerd aan blusmiddel): zie label
- Nominale werkdruk / vulmassa / drijfgashoeveelheid: zie label
- De op het label en de opdruk op de behuizing vermelde gegevens, zoals het functionele temperatuurbereik, de nominale werkdruk, de maximale werkdruk (PS), de drijfgashoeveelheid en de blusmiddelhoeveelheid, moeten strikt in acht worden genomen en mogen in geen geval worden over- of onderschreden.

Vanwege mogelijke materiaalmoetheid raden we vanwege veiligheidsredenen dringend aan om de permanentedruk-brandblussers slechts te gebruiken tot een levensduur van ten hoogste

20 jaar en alle andere blusapparaten (navulbare blussers en CO₂-blussers) slechts tot een levensduur van ten hoogste 25 jaar. Dit geldt bij normaal gebruik, bij intensiever gebruik kan de levensduur aanzienlijk korter zijn.

Deze aanbeveling van de fabrikant moet door de exploitant bij het opstellen van de risicoanalyse strikt in acht worden genomen en worden geïmplementeerd.

Het productiejaar en productienummer zijn op de behuizing gedrukt.

Bijzonder belangrijk voor de onderhoudsdienst:

- Het openen van de brandblusser en het uitvoeren van onderhoudswerkzaamheden is **uitsluitend toegestaan door deskundigen (door de fabrikant van de brandblusser speciaal opgeleid personeel, bijv. bevoegde klantenservice).**
- Gebruik alleen blusmiddelen, drijfgassen en reserveonderdelen die overeenstemmen met de goedkeuring van het apparaat.
- De behuizing kan onder druk staan, stel de brandblusser niet bloot aan hoge belasting van buitenaf en open deze niet met geweld.
- Laat beschadigde of gecorrodeerde behuizingen of installaties alleen door deskundigen drukloos maken.
- Het is niet toegestaan veranderingen aan te brengen aan de behuizing door bijvoorbeeld lassen of solderen.
- De behuizing mag alleen worden gebruikt als brandblusserbehuizing.
- Afvalverwijdering van de brandblusser uitsluitend door de fabrikant of een gecertificeerd afvalverwerkingsbedrijf.
- De brandblusser moet met regelmatige tussenpozen volgens de geldende wettelijke voorschriften worden onderhouden door een deskundige of bevoegde persoon. De onderhoudsinstructies van de fabrikant gelden met voorrang.

BAVARIA Brandschutz Industrie GmbH & Co. KG

Tabelle A zur Konformitätserklärung

Baugruppe	Typ (Spalte 1)	Nr. der EG-Baumuster- prüfbescheinigung (Spalte 2)	PS (Spalte 3)	Funktionstemperatur- bereich (Spalte 4)
Tigra 1 / 2 kg	Tigra 1/2	Z-IS-ESP1-MUC-18-12-338778-002-077.1	21 bar	-30°C bis +60°C
Colt/Magnum 6 kg	Colt P 6/ Magnum P 6 / Magnum P 6 XL	Z-IS-ESA11-MUC-21-08-3328-007-097	21 bar	-30°C bis +60°C
Colt/Magnum 9 kg	Colt P 9/ Magnum P 9	Z-IS-ESA11-MUC-21-08-3328-007-097	21 bar	-30°C bis +60°C
Colt/Magnum 12 kg	Colt P 12 / Magnum P 12 Magnum P 12 M / BC	Z-IS-ESA11-MUC-21-08-3328-007-097	21 bar	-30°C bis +60°C
Colt P 12 BW	Colt P 12 BW	Z-IS-ESA11-MUC-21-08-3328-007-097	21 bar	-30°C bis +60°C
Quick / Vora X-P 6 kg	Vora X-P 6-90 / 90 S	Z-IS-ESA11-MUC-21-08-3328-007-097	21 bar	-30°C bis +60°C
Quick / Vora X-P 12 kg	Vora X-P 12	Z-IS-ESA11-MUC-21-08-3328-007-097	21 bar	-30°C bis +60°C
Colt / Magnum 6 ltr. / 9 ltr.	Colt/Magnum AQUAjet 6/9 / F-25* Colt/Magnum FOAMjet 6/9 SK /-XL Colt/Magnum FOAMjet 6/9 SF Colt/Magnum PureNature SK 6/9 / S 6/9* Colt/Magnum PureNature SF 6/9 Colt/Magnum KITCHEN GUARD ABF /AF 6 Magnum Water Glue 6/9	Z-IS-ESA11-MUC-21-08-3328-007-097	21 bar	0°C (*-25°C) bis +60°C +5°C bis +60°C -30°C bis +60°C 0°C (*+5°C) bis +60°C -25°C bis +60°C -30°C bis +60°C +5°C bis +60°C
Graffit 6 / 9 kg	Graffit P 6/9	Z-IS-ESA11-MUC-22-07-3328-004-104	21 bar	-30°C bis +60°C
Graffit 6 / 9 ltr.	Graffit W 6/9 Graffit SK 6/9 / SPO 6/9 Graffit AF / ABF 6 Graffit PureNature SK 6/9 Graffit PureNature SF 6/9	Z-IS-ESA11-MUC-22-07-3328-004-104	21 bar	0°C bis +60°C +5°C bis +60°C -30°C bis +60°C +5°C bis +60°C -25°C bis +60°C
Graffit 3 ltr.	Graffit AF / ABF / W 3*	Z-IS-ESA11-MUC-22-07-3328-004-104	20 bar	-30°C (*0°C) bis +60°C
Lithium X 3	Lithium X 3	Z-IS-ESA11-MUC-21-08-3328-007-097	20 bar	+5°C bis +60°C
Lithium X 6 / 9	Lithium X 6 / 9	Z-IS-ESA11-MUC-21-08-3328-007-097	21 bar	+5°C bis +60°C
Champion 2 kg	Champion 2	Z-IS-ESP1-MUC-18-12-338778-002-077.1	21 bar	-30°C bis +60°C
Phoenix 6 kg	Phoenix 6	Z-IS-ESP1-MUC-18-12-338778-002-077.1	21 bar	-30°C bis +60°C
Brandstop/Vole X-P 6/9/12 kg	Vole X-P 6 / -XL / 9/12	Z-IS-ESA11-MUC-21-08-3328-007-097	21 bar	-30°C bis +60°C
Storm 6 / 9 / 12 kg	Storm 6/9/12	Z-IS-ESP1-MUC-18-12-338778-002-077.1	21 bar	-30°C bis +60°C
Rally KITCHEN GUARD 2 ltr.	Rally KITCHEN GUARD 2 AF / ABF 4Fire UV 2	Z-IS-ESA11-MUC-21-08-3328-007-097	20 bar	-30°C bis +60°C
Hydra-2 6 ltr. / 9 ltr.	HydX-W 6/9 /-25* SoraX-S 6/9 FashX-SB 6/9 /-25* Fash PureNature S 6/9 / 2S 6/9 Fash PureNature SF 6/9	Z-IS-ESA11-MUC-21-08-3328-007-097	21 bar	0°C (*-25°C) bis +60°C 0°C bis +60°C 0°C (*-25°C) bis +60°C +5°C bis +60°C -25°C bis + 60°C
4 FIRE UV 6	4Fire UV 6	Z-IS-ESA11-MUC-21-08-3328-007-097	21 bar	-30°C bis +60°C
Sigma 2 / 5 / Sigma 5 (BW)	Sigma 2/5 / Sigma 5 BW	Z-IS-DDB-MUC-12-05-3328-001-001i	220 bar	-30°C bis +60°C
Tornado / Poud X-P 50 kg	Tornado-50 PX* / PM / Poud P-50-1 BC Tornado-50 Verre	Z-IS-ESA11-MUC-21-08-3328-008-098	16 bar	(* -20°C) -30°C bis +60°C -20°C bis +60°C
Avanti 50 kg	Avanti-ST 50	Z-IS-ESA11-MUC-21-08-3328-008-098	19 bar	-30°C bis +60°C
Maximus 50 ltr. / 50 kg	FOAMjet 50 SK / *SF Maximus / *P50 Maximus PureNature SK / SF 50* Maximus AQUAjet/-Nebel 50 / F-25* Lithium X50 / Maximus Water Glue 50	Z-IS-ESA11-MUC-21-08-3328-008-098	22 bar	+5°C (*-30°C) bis +60°C 0°C (*-25°C) bis +60°C 0°C (*-25°C) bis +60°C +5°C bis +60°C
PowerCAFS 10 ltr.	PowerCAFS Z10 BM	Z-IS-ESA11-MUC-21-08-3328-007-097	20 bar	+5°C bis +60°C
PowerCAFS 50 ltr.	PowerCAFS Z50 Aviation	Z-IS-ESA11-MUC-21-08-3328-008-098	22 bar	+5°C bis +60°C
Auflade-Feuerlöscher	Dauerdruck-Feuerlöscher	CO2-Feuerlöscher	Fahrbare Feuerlöscher	
PowerCAFS				

BAVARIA Brandschutz Industrie GmbH & Co. KG



(techn. Leitung, Helmut Windmeißer)



(kaufm. Leitung, Stefanie Aumeier)

Waldmünchen, 30.04.2024